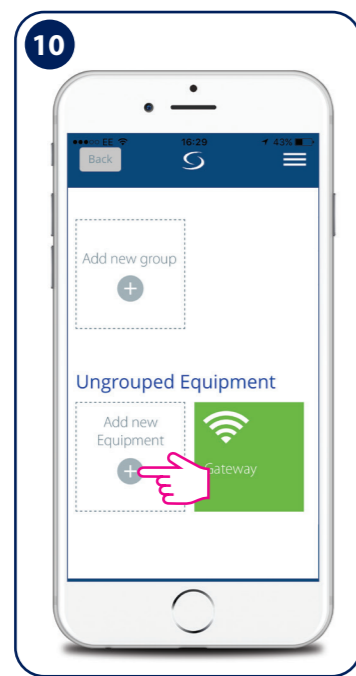
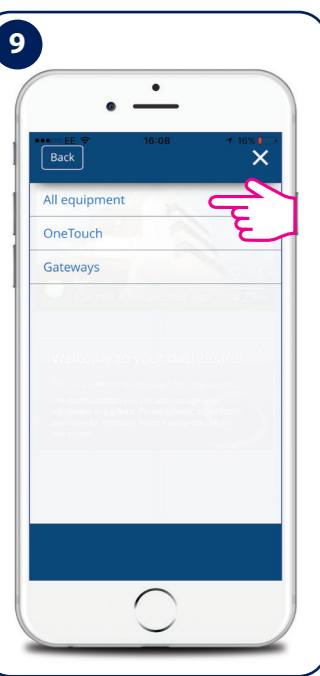
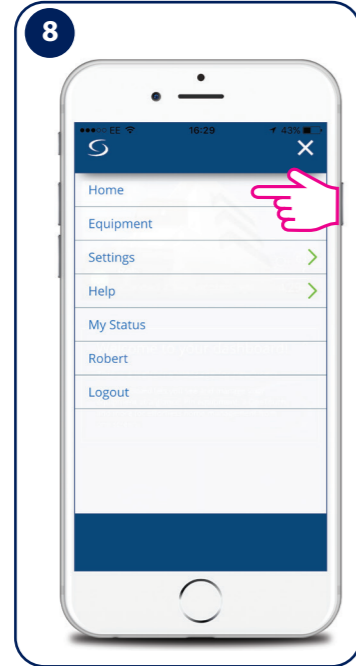
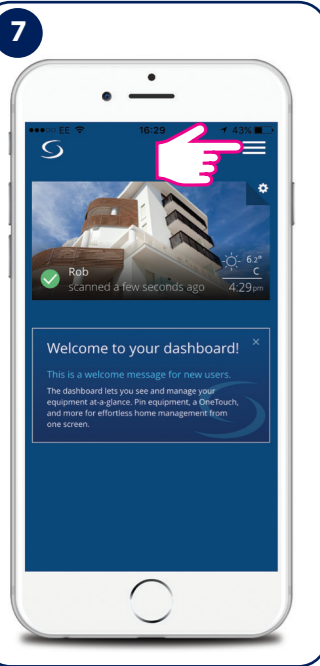




Available on the **App Store** Get it on **Google play**



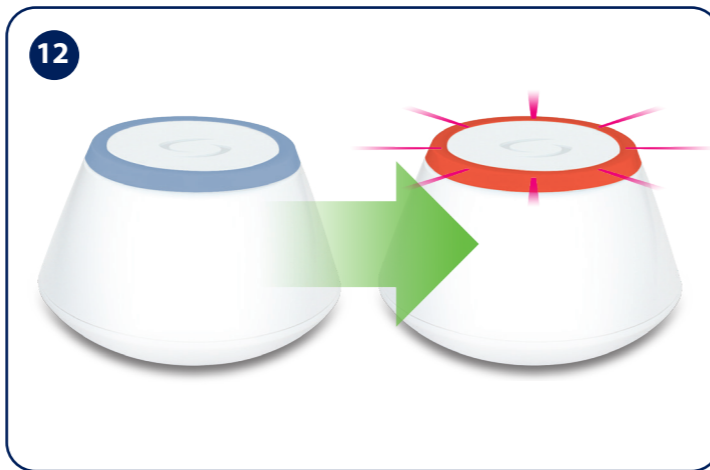
11 Scan for equipment

Denmark: **Held og lykke! Din Electric Monitor er tilknyttet!**
Du kan styre den direkte fra dit Instrumentbræt.

Finland: **Onnistui! Sähkökulutuksen seurantalaitte on nyt liitetty järjestelmääsi!** Voit hallita sitä suoraan ohjauspaneelin kautta.

Norway: **Du klarte det! Electric Monitor er nå koblet til!**
Du kan kontrollere den direkte fra instrumentbordet.

Sweden: **Det gick bra! Din elektriska monitor är nu ansluten!**
Du kan styra den direkt från instrumentpanelen.



13 Connect equipment

Denmark: Tryk på Tilknyt udstyr og følg instruktionerne på skærmen. Tryk på Færdig, når du er klar.

Finland: Napauta Liitä laitteet -painiketta ja noudata näytöllä näkyviä ohjeita. Napauta Valmis-painiketta, kun laitteet on liitetty.

Norway: Trykk på Tilkoble utstyr og følg instruksene på skjermen. Trykk på Fullført når du er ferdig.

Sweden: Tryck på Anslut utrustning och följ instruktionerna på skärmen. Tryck på Klar när du är färdig.

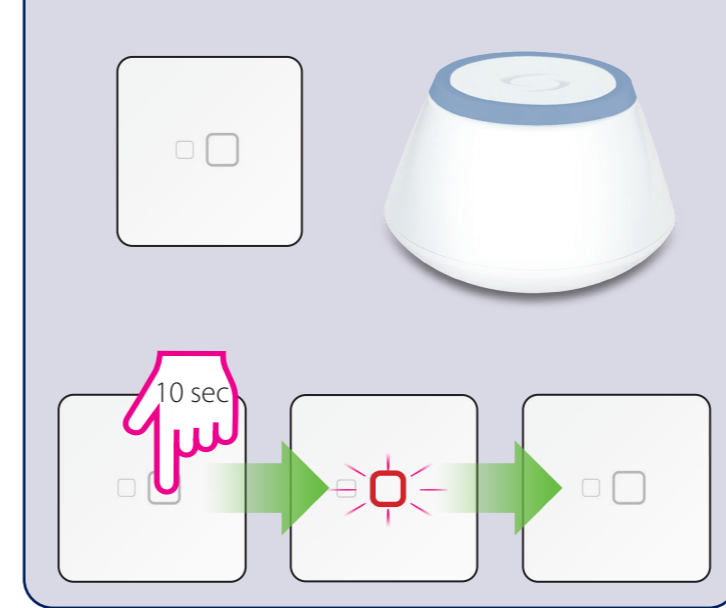
14 Finished

Denmark: **Nulstilling til fabriksindstillinger:** Anvend kun, hvis du ønsker at nulstille din enhed. Tryk på luk-knappen i 10 sek. Når processen er gennemført, slukkes LED-lampen.

Finland: **Tehdasasetukset:** käytä vain, jos haluat nollata laitteen asetukset. Paina painiketta 10 sekunnin ajan. LED-merkkivalo sammuu, kun asetukset on nollattu.

Norway: **Tilbakestilling til fabrikkinnstilling:** Brukes kun hvis du vil tilbakestille enheten din. Trykk knappen i 10 sek. Når prosessen er avsluttet, slukker LED-lampen.

Sweden: **Fabriksåterställning:** Använd endast om du vill återställa enheten. Håll knappen intryckt i 10 sek. När processen är utförd kommer lysdioden att släckas.



Issue Date: July 2016 V004

der er anført i denne brochure uden forudgående varsel.
Controls plc retten til at ændre specifikationer, design og materiale mht. de produkter, idet vi opretholder en politik vedrørende løbende produktudvikling, forbeholder SALUS

SALUS Controls er med i Computime Group

www.saluscontrols.com

PRODUCER:
SALUS Controls Plc Units 8-10
Northfield Business Park
Forge Way, Parkgate,
Rotherham S60 1SD, United
Kingdom

SALUS
CONTROLS

Electric Monitor
Model: ECM600

INSTALLER MANUAL



INTRODUKTION

Electric Monitors måler og optager strømforbrug, for at give brugeren en bedre forståelse for deres energiforbrug for hvert kredsløb. Denne information kan være en hjælp til dem, der ønsker at reducere energiforbruget eller implementere energibesparende adfærd, ved få bedre indsigt i deres hjem, der bruges mest energi. **Dette produkt skal anvendes sammen med the Universal Gateway (UGE600) og Salus Smart Home App** Gå til www.salus-smarthome.com for PDF versionen af manualen.

Produktoverensstemmelse

SALUS erklærer, at dette produkt opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den komplette tekst, der indeholder overensstemmelsesdeklarationen angående EU-direktiverne, kan findes på den følgende internetadresse: www.saluslegal.com.



Sikkerhedsinformation

Anvend i overensstemmelse med sikkerhedsbestemmelserne. Denne enhed bruges udelukkende til at måle det aktuelle forbrug. Dette tilbehør skal monteres af en faguddannet person, og installationen skal overholde vejledningen, standarder og bestemmelser, der gælder i den by, det land eller den stat, hvor produktet installeres. Manglende overholdelse af de relevante standarder kan føre til retsforfølgelse.



Isoler altid vekselstrømsforsyningen, før installation eller arbejde på komponenter, som kræver 230 V AC 50 Hz. Anvend venligst 4 AA Alkaline, ikke-genopladelige batterier.



JOHDANTO

Sähkökulutuksen seurantalaitteet auttavat käyttäjää ymmärtämään omaa energiankulutustaan mittaamalla ja tallentamalla kiinteistön sähkökulutuksen virtapiirikohtaisesti. Ne voivat auttaa käyttäjää pienentämään sähkölaskuaan ja säästämään energiaa tarjoamalla yksityiskohtaista tietoa siitä, missä ja mihin energiaa kuluu eniten. **Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi Universal Gateway -yhdyskäytävän (UGE600) ja Salus Smart Home App -sovelluksen kanssa.**

Tuotteen käyttöopas on ladattavissa PDF-muodossa osoitteesta www.salus-smarthome.com.

Tuotteen vaatimustenmukaisuus

SALUS vakuuttaa, että tämä tuote täyttää direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU ja 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut sovellettavissa olevat kohdat. Tuotteen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävissä osoitteessa www.saluslegal.com.



Turvallisuusohjeet

Noudata kaikkia voimassa olevia määräyksiä. Tuote on tarkoitettu ainoastaan sähkövirran mittaamiseen. Tämän tuotteen saa asentaa ainoastaan pätevä henkilö, ja asennuksessa tulee noudattaa asennusmaassa voimassa olevia määräyksiä, standardeja ja säädöksiä. Määräysten noudattamatta jättäminen voi johtaa syytöseen.



Eristä virransyöttö aina ennen 230 V, 50 Hz verkkojännitettä käytettävien komponenttien asentamista tai huoltamista. Käytä 4 AA-kokoista alkaliparistoa.



INTRODUCTION

Electric Monitors måler og registrerer strømforbruk for å gi brukerne en forståelse av strømforbruket deres krets for krets. Denne informasjonen kan være nyttig for personer som ønsker å redusere strømforbruket eller iverksette strømsparende tiltak, da den gir nærmere innsikt når det gjelder hvor i huset det brukes mer strøm enn i andre områder. **Dette produktet må brukes med Universal Gateway (UGE600) og Salus Smart Home-appen**

Gå til www.salus-smarthome.com for å laste ned eller lese PDF-versjonen av håndboken.

Produktsamsvar

SALUS erklærer at dette produktet overholder viktige krav og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2011/65/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.saluslegal.com.



Sikkerhetsinformasjon

Bruk i henhold til sikkerhetsforskriftene. Enheten skal kun brukes til strømmålinger. Dette produktet må monteres av en kompetent person, og installasjonen må være i samsvar med veiledninger, standarder og forskrifter som gjelder i byen, landet eller staten der produktet installeres. Manglende etterlevelse av kravene i relevante standarder kan føre til rettslig forfølgelse.



Isoler alltid tilførselen fra vekselstrømmettet før du installerer eller arbeider på komponenter som krever 230 VAC 50 Hz forsyning. Bruk ikke oppladbare 4 AA alkaliske batterier.



INTRODUKTION

Elmätare registrerar elförbrukning för att underlätta användarens förståelse av sin energiförbrukning på kretsbas. Denna information kan vara till hjälp för de som vill minska sin energianvändning eller anpassa energisparande beteenden genom att tillhandahålla djupare insikter om de platser i hemmet där mer energi används. **Produkten måste användas tillsammans med Universal Gateway (UGE600) och Salus Smart Home App.**

Besök www.salus-smarthome.com för PDF-versionen av handboken.

Produktöverensstämmelse

SALUS förkunnar att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.saluslegal.com.



Säkerhetsinformation

Använd enheten i enlighet med säkerhetsföreskrifterna. Enheten ska endast användas för att mäta strömflöde. Detta tillbehör måste installeras av en behörig person, och installationen måste följa de vägledningar, standarder och regelverk som gäller för den stad, land eller stat där produkten installeras. Underlåtenhet att följa relevanta standarder kan leda till åtal.



Koppla alltid bort elkraften innan du installerar eller arbetar med några komponenter som kräver matning med 230 VAC 50 Hz. Använd 4 st. icke-laddningsbara alkaliska AA-batterier.



Sikringsboks med en fase Maks. 70 Amp / klemme



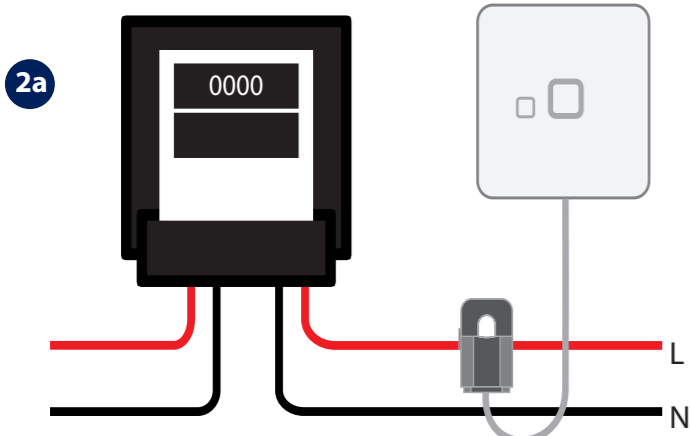
Yksivaihesulaketaulu. Enintään 70 A/anturi



Enfaset sikringsskap med maks. 70 Amp/klemme



Enfasigt säkringsskåp Max 70 Amp/klämma



Sikringsboks med tre faser. Maks. 70 Amp / clamp



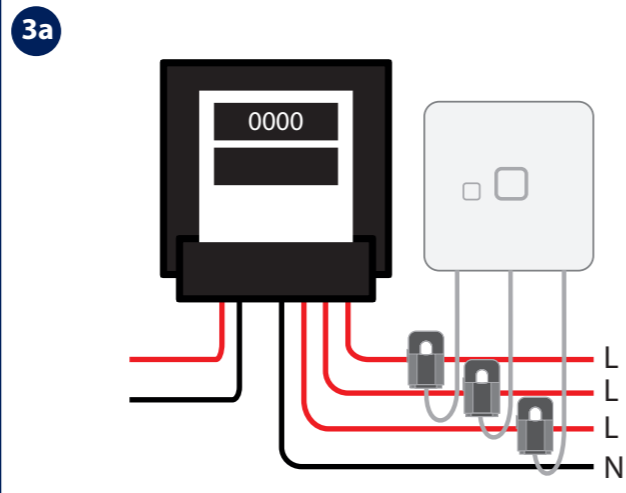
Kolmivaihesulaketaulu. Enintään 70 A/anturi



Trefaset sikringsskap. Maks. 70 Amp/klemme



Trefasigt säkringsskåp. Max 70 Amp/klämma



Anvend venligst 4 AA Alkaline, ikke-genopladelige batterier.



Käytä 4 AA-kokoista alkaliparistoa.



Bruk ikke oppladbare 4 AA alkaliske batterier.



Använd 4 st. icke-laddningsbara alkaliska AA-batterier.

4



5



Efter initialisering begynder LED-lampen at blinke rødt.



LED-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena alustuksen jälkeen.



Etter oppstart vil LED-lampen begynne å blinke rødt.



Efter initieringen kommer lysdioden att börja blinka rött.

6

